



Council of the
European Union

Brussels, 2 September 2022
(OR. en, el)

Interinstitutional File:
2022/0192(COD)

12065/22
ADD 1

LIMITE

AGRI 403
AGRIFIN 90
CODEC 1245

WORKING DOCUMENT

From:	General Secretariat of the Council
To:	Delegations
No. Cion doc.:	10592/22 + ADD1 + ADD2
Subject:	Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Regulation (EC) No 1217/2009 as regards conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network - Comments from the Greek delegation

Delegations will find in the annex the comments from the Greek delegation on the above-mentioned proposal.

**Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ
ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.
1217/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά τη μετατροπή του δικτύου
γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης σε δίκτυο δεδομένων για τη
βιωσιμότητα των γεωργικών εκμεταλλεύσεων
(Ελληνική έκδοση)**

Άρθρο 19, παράγραφος 1, σημεία α) και β) (σελ. 23-24)

Η μείωση της κατ' αποκοπή αμοιβής στο 50% (από το 80%) είναι υπερβολικά αυστηρή με αποτέλεσμα η χρηματοδότηση του προγράμματος να γίνεται ακόμη πιο δύσκολη και **να λειτουργεί αρνητικά στην επίτευξη του στόχου της αύξησης των δεόντως συμπληρωμένων δελτίων σε ποσοστό άνω του 80%.**

Στη χώρα μας οι περιφέρειες ΔΔΒΓΕ αποτελούνται από Διοικητικές Περιφέρειες αυτοδιοικούμενες και με μεγάλες διαφορές στην δυνατότητα πρόσβασης και συλλογής των απαιτούμενων στοιχείων για το πρόγραμμα. Χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι η δυσκολία πρόσβασης στα διάσπαρτα νησιά του Αιγαίου.

Ως εκ τούτου, προτείνεται:

Η κατ' αποκοπή αμοιβή για κάθε δεόντως συμπληρωμένο δελτίο **να προσαρμόζεται μόνο σε επίπεδο περιφέρειας ΔΔΒΓΕ.**

Για τις τακτικές και τις ειδικές έρευνες, **ο έλεγχος για την κάλυψη του ορίου του 80%** του μέγιστου αριθμού των δεόντως συμπληρωμένων δελτίων εκμεταλλεύσεων, να πραγματοποιείται **μόνο σε επίπεδο εκάστης περιφέρειας ΔΔΒΓΕ** και όχι και στο σύνολο της χώρας. Στην περίπτωση που κάποια περιφέρεια ΔΔΒΓΕ έχει ποσοστό κάλυψης δεόντως συμπληρωμένων δελτίων μικρότερο του 80%, **η μείωση της κατ' αποκοπή αμοιβής να υπολογίζεται μόνο για την συγκεκριμένη περιφέρεια ΔΔΒΓΕ** και να μην επηρεάζονται οι υπόλοιπες περιφέρειες του κράτους μέλους.

Άρθρο 19, παράγραφος 3 (σελ. 24)

Στη χώρα μας η εφαρμογή του παρόντος Κανονισμού και η μετατροπή από FADN σε FSDN θα επιφέρει **σημαντικές προσαρμογές στο Εθνικό σύστημα συλλογής δεδομένων ΔΔΒΓΕ** και στην ανάγκη ανάπτυξης ενός νέου σύγχρονου συστήματος εργαλείων πληροφορικής.

Ως εκ τούτου, ποια είναι η διαδικασία χρηματοδότησης του Κράτους μέλους από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης στο τμήμα που αφορά την Επιτροπή και μέχρι ποίου ποσού; Η χρηματοδότηση αυτή θα γίνεται εφάπαξ ή και ετησίως;

Άρθρο 19, παράγραφος 4 (σελ. 24)

Με ποιον τρόπο το ποσό που θα καταβάλλεται στους συμμετέχοντες γεωργούς θα αποτελεί συνάρτηση της τυπικής απόδοσης της εκμετάλλευσης;

Παρακαλούμε να διευκρινιστεί με σχετικό παράδειγμα.

COURTESY TRANSLATION

Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Regulation (EC) No 1217/2009 as regards conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network

Article 19, paragraph 1, points a) and b)

The reduction of the flat fee to 50% (from 80%) **is too strict**, making the financing of the program even more difficult and **acting negatively on the achievement of the goal of increasing** the duly completed farm returns to more than 80 %.

In our country, the FSDN regions consist of **self-governing** Administrative Regions **with great differences in the ability to access and collect the required data for the program**. A typical example is the difficulty of accessing the scattered islands of the Aegean.

It is therefore recommended that:

The flat-rate fee for each duly farm return should be **adjusted only at the FSDN region level**.

For the regular and special surveys, the **check of 80% coverage** of the maximum number of duly completed farm returns, should be carried out **only at the level of each FSDN Region** and not for **the entire country**. In the event that a FSDN Region has a coverage rate of duly completed forms of less than 80%, **the reduction of the flat fee should be calculated only for the specific FSDN Region** and the remaining regions of the member state should not be affected.

Article 19, paragraph 3

In our country, the implementation of this Regulation and the conversion from FADN to FSDN will bring significant adjustments to the National data collection system and the need to develop new modern system and IT tools.

Therefore, what is the procedure for financing the Member State from the general budget of the Union and up to what amount? Will this funding be done once or annually?

Article 19, paragraph 4

How will the amount paid to participating farmers be a function of the farm standard output value? Please clarify with a relevant example.
